Ն՝ 8907 — 25 ՆՈՅԵՄԲԵՐ Ալաֆ. 8 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1914 — ՍԱՀՄ — 25 ԹԸՇԻՐԻՆԸ ՍԱՆԻ 330 — 30ԸՆԴՀ. ՆԵՍԸ

ՆԱԽԻՊԸ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԷ ՄԻՏԻՐԻ
ՈՒԼՎԱ ՎԷՌԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւէսսիսի
ՏԻԴՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿՍԱՆ
Քարիխի թէսսիսի 1877

ԳԱՊ՝ ԱԼԻ ԳԱՐԾԵՍԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէկաաս հագգընտա սահիպի իմթիյազա միւռահաաթ օլընր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազընն իմզասընը վէ իթարէհանէնին մէսէրը մախսուսընը տամիր օլմայը տր։ Տէրճ օլընմայան էվրազ իտտէ օլընմազ։ Իլանատ ուրայիթի միւրաեթիւ իլէ նէտր օլունուր։

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوك
مؤسسى ديكران جيوك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻՍԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՍԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՍԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՍԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱՔԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20)

Սրանպօլ վէ Թաւրա, սեռնէլիյի	130	ղրշ
» » » 6 այլըզը	70	»
» » » 3 այլըզը	40	»
Մէմալիէի էճնեպիյէ սեռնէլիյի	32	ֆր.
» » » 6 այլըզը	17	»
» » » 3 այլըզը	10	»

ՄԱԼԻՄԱԹԸ

ՄԻԹԷՆԷՎԱՒԻՑԷ

Ամերիգանցին էվրօբայա հեսիյիսի։— Ամերիգանցին «Ճէյսըն» վըրօրը եըլպոյը օյունճայլարընը հավի 100 գառար վանկլարը համիլէն պիր գալ կիւն եվվել նիւ-Եորգան էվրօբայա հարաքէթ իթմիշ տիր։ Գու օյունճայլար պիւթիւն մուհարրիպ ատէվիթլէրէ տիր օլուպ, պու սուրէթլէ բէտերլերի հարպա կիթմիշ օլան պիր չօգ մասուսլար ատէմինէ պիր զէման կէչիրէպիլէճէքլեր տիր։ Ամերիգա էհալիսինին պու ալիճինապատ մամալէսի հոգիգաթէն չոյանը թագտիր տիր։

Ամենսասընին պիճինճապանճ մուամ.լիսի։— Գուբաքը չըմալիւէ սկէտհաթ իտէէջ օյան մէյճուր սեյհաճինէն Ամնուսան՝ Նորվէկիա հիւքիւմէթինին պու մագսէտլէ քէնտիսինէ թախտա իթիկի 250,000 ֆր.ը բէտա իթմիշ տիր։ Գունընն սէպպի իտ, հարպ մինասէպէթլէ Նորվէկիանընն միւնթէրիտ պիր հալատ պուլընմասը իմիշ։

Հարպը հագբր գա՞չա մալ օլբյոր։ Գազը մրագթէսիլէրին հիսապընա պագզէրբասա հարպը հազբր օյատ 5 միլիառտան զիատէյէ մալ օլմագատա տր։ Գու մինասիպէթլէ չուրասընը տա զիբր իւէլիմ քի Ֆրիսասընն տիւնեալտ կէլմէսինէն պու անկ գառար հէնուզ պիր միլիառ տագիգա պիւք կէչմէմիշ տիր։ Գէօյլէ պիր զէմանտա իսէ պէօյլէ միլիառլարա բարալարընը ֆիզուլի ծլարագ տարքը՝ հոգիգաթէն զարիպ տեւիշ մի տիր։

ՁօղրաՖիա դարափպարընտան։— Գու կիւն 5 պուլուգ սահթլըգ եալան պիր կեզկնթի իւէ իբի գրալիէթ իբի սուգալըգ վէ 3 բրնճլիկէ տախիլ օյմագ գալիլ տիր։ Գունը եարպիլմէք իչիւն Ֆրանգֆորթէքի (Գավէրա) Շթէնպուրան հարաքէթ իսինիգ։ Եարբմ տարբ սոնրա Սաքա Մէնինկին սուգալընը օյան Լիթթէնլթանտա վսրլ օյատգասընըզ։ Գիր պուլուգ սահթլըգ եէնի պիր Քէֆէրիւճանն սոնրա իսէ քէնտինդի Բէօս բրէնալիկօյանՐէօյնկիցէ պուլտանգասընդ։ Գաբրատան Կլեմալ (Շվեցգուրկ-ԲրէՏօյչԹատ) կիթմէք իչիւն տանգ 10 տագիգա վէ օրատան տա Ալթանկիցէ վատրլ օյմագ իչիւն 30 տագիգա լազմ տրբ։ Գաբրատան էօթէտ իսէ պիրէր պուլուգ սահթլըգ 2 մէնգլի գալբյոր քի պունլարան պիրի Տրօկնէց (Բրիւսիա) վէ տիկէքի տախի Շուլթալ (Սաքս-Ալթենպուրկ) տրբ։

Զին գասքնյարը։— Գուլնատան 2000 սէնէ գառար եվվել Թէնլիթի իտիլմիշ օյան պիր Զին քիթապընտա Զին գառընլարընն զօճալարընտա գարյը վազիֆէլերի 325 մուխթէլիֆ թասնիֆատա իչդան իտիլմիշ տիր։— Զին գառընլարը զօճալարընտա պէօ.իւք պիր էսէրը իհթիրամ կէօռԹերմէք վէ հաթթա սնլարա ալան կնպի Թարընմագ մէճպուրիյէթինատ տիրլեր։ Գօճառընը հայաթընը Թէկիլքատ կէօրէն պիր Զին գառընընն անքն իչիւն եօլմէյէ չալըշմագտա տր։ Մատէմ քի քիրաճլարատան մատամ ... իւէ տրասընտատի մինտազալը հալ իթմէք իչիւն ոնը տիբիրիկէ իւէ տէյմիշ տիր, մատէմքի պու սիբիրիկէ մատամազէլ էլիզ գարուճլըզը խրամէթինէ նամզէտ օյատարընտան պու սիբիրիկէի իսթիմալ հոգզէնգ իտի, մատէմ քի ...։

Գօրճ նէ սուրէթլէ վէրիլիյօր։— Ն... պօրճլարընը Թէնէիւէ իթմէք իչիւն բէք պատիթ պիր ուսուլա միւրատատի իտիյոր իմիշ։ Նանի ալմէն ալըպ վէրմէք սուրէթլէ ...։ Գու գաթ պու ուսուլա ֆէլավսիթ չալմագ նամընը վէրիյոր իմիշ։ Չինքի ֆլավսիթճլար տատ.մէրի գարշընտա գարշը գարշը գալմագ իչիւն պունտան սոնրա Ամերիգայա գէչմէրի իտի։

Գարիպ պիր իհնա։— Գալօրիմէթրօ Թատպիր իտիլէն պու զարլպ ալէթ Ինկիլիզ բրօֆէսօրլերինէն Մաքսօլմա Թարաֆընտան իհատա օլունմագը օլաբ, պուն.նընա վիճուտը պէչէրին տարֆ իթմէկի գուվվէթին աւրէմէտի Թային օլընտաիլէճէք իմիշ։ Գու ալէթ չինգօ վէ եա պագդրատան եարբլմագ օլաբ, պիր սանատ միւչպիկ տիր։ Թէճրիպէյէ Թատպի օյան զաթ պու սանատընն իչինէ հաֆիթալտան գարանլյոր։ Վէ խարիճի ալէմէ հիչ պիր միւնասէպատա պուլունմայոր։ Բրօֆէսօր Մաքսոնալդն Թէչիրինէ կէօրէ, պու ալէթ սայէսինատ գիզէր իթալիկինի վէ Մանարիսթանտաքի ժանտվա լայլէթինի քեռմիլէն քէնտիսինէ Թէրք իթալիկինի պիլիրմէյ տիր։ Ֆագ օր ժօյմ միւնասիպ պիր սուրէթատ պու Թէքլիֆի գապալ իսէմէյլեճէկինի ,չիմտի Սան Ֆրանսիսգօտա օթէչիլիք իթալիկինի վէ օթել միւսթախիմինինէն իգնիրին տախի Մանար գոնիթլորընտան Լատակոյ վէ Լուկ.Թէթթի օլուղընը վէ պու մէսէլէյէն զայէթ մյնուն պուլընտըղընը սուրէթը գաթիէտ պիլիրմիշ տիր։

Ադրիպ պիր իհնա։— Գալօրիմէթրօ Թատպիր իտիլէն պու զարլպ ալէթ Ինկիլիզ բրօֆէսօրլերինէն Մաքսօլմա Թարաֆընտան իհատա օլունմագը օլաբ, պուն.նընա վիճուտը պէչէրին տարֆ իթմիշ տիր։— Վէճիլ գարտինալ Բօմա եվվալտրբմէզընն սիթէնտատի հիսայրԹլարընտա Թէրճէման օլմագը տր։ Խրիսթիանլիգընն էն պէօյիւք իդատէթխանէսի օլան պու քիլիսէտ պու գառառ չոգ օլմրագ Թօրլունմանընդ տա կէօռԹերիյոր քի սիզին եէկնատի տրգունընդ ենին չոպանընն էթրաֆընտա սզգընմագտան իտարէթ տիր։ Սէվկիւլի եվվալտրբմ, նասըլ քի սիզ պու կիւն պէնզ եվվալտրբ մուհագէթինիզի կէօսթերիյորընդր։ պիզատ Թէվճճիհէտթը բէտերտանէմիզին տէրինիլիկինի սիզէ իդտար իտէպիլտիկիմիզատն ճօլայը այնը տէրճէճատ մեսատա վէ պոնթիյորզ։ Բաբատ պիւ.Թիւն Դաթօլիկ քիլիսասընընն եվվալտրբնը էն պէօյիւք վէ բէտերտան պիր մուհագիպլիք տեվմիճ ալտրբնը տր։ Էսկի Բօմա տինինին պու տերճէճ պիրդ պիր տալիլինի պիդզ իհատ իտէն ճէնտապ Հագգա պէյանը.Թեչեքքիւրլե պէրտպէր էճատատընդը լայըզ օլան պու տինին իճատպթընը պարտան խորճճէ, տիլենդ տրատընտա, Թիճարեթ ալէմնտե, վէլ հասրլ հեր եէրտ Բաթպիգ իտեճեկինէգեն էմիեմ. հեր մուտմելենիգատ իմանընդզ սիզէ զավուզլըգ իթմէն, տատիմ ոնընն տելլեթինէ միւրատատթ իտտինդ. հէրսինիգատ պիւրբոնիդ քի տինատ օյմագտա տին իւէ եաշամագ տրատընտա պէօյիւք պիր ֆագէ վար տրբ։ հայաթընն պու իքի չարթլարը տրասընտաքի ֆարգ պիրի քիւ իչինէ վէ տիկէրի մահասլատ պիր տրագիկ սէչլան իքի Թօխտմ ֆարգընտա պէնզեր։ Գունլարընն հեր իքիսի տ.շեզ.սզգէթ վէմատիւթ իթիպարլար, եէքիրկէրինէ պէնզերլեր իսէ տե, պէրիսի գէրբր զուճագ վէ տիկէրի իսէ եիւզ գաթ չոզալճագ տրբ։ Իսան տա պէօյլե տիր. զանն իթմէկդ քի տրանբզատ իսանընն եասընդզ նազարիւէիլե իքիթիֆ իտէնլեր պունլարընն, ֆագատ պու կիւն խրիսթիանլիգընն պէօյիւք պիր Թէչիքատեե մտրուգ գալարընդը տա պէրիրիգ. սիզէ օրնունիւնընդը վէրմէքտէն գաթիկն չեքնիմիկդ. պու օրնունիւն զնկինդիրե քէնտի սերվէթլերինի նե սուրէթլե խաթիմալ իթմէք վէ ֆագիրլերե տախի սապրը վէ մեթանէթ էսասլարընը Թեզդն իթսան։ Օ՛հ, ճնտապ Հագգընն օրնունիւնը կենճլերի զապթը նէգիտ վէ իսիթիրլար։ Թէսեանէ զրլավսզասընն, գուվվէթլի քիմսելերին գուվվէթի տահա զիատէ արթըսընն, վէ եալատա սաբանլարը տաղրը եալա իրչատ եդլեան։ Իլթէ պու սուրէթլե Բօմա եվվալտրբմէն իմանը եէնի պիր չերեթ վէ իանվան իքթիսատ իտեճեք տրբ։

ՇԱՐԴ ԳԱԹՕԼԻԿԼԷՐԻՆԻՆ ՀԻՄԱՅԷՍԻ

Ինկիլթէրրա Մըսրը իշղալ իթիքատէն սոնրա օրատա պուլունան Գաթօլիկլերին Ֆրանսզա հիմայէսինատէն չզգրբլարագ տաղրատան տաղրալա վատիկանընն հիմայէսինէ ալընմագ իչիւն պունատան ատատմ Բաբալըգ մագամը իւէ մի.զաքէրատա կէրիշմիշ իտի։

Բօմատան Ալէման կաղէթալարընտա պիւթիրիւիկինէ կէօրէ, Գագը Ալի տա.

խի պիւթիւն էօմիւրլերինի ատէիքլերատէն պիրինի գաբալըգ տիկէրինի ալմագատա կէչիրիրլեր իմիշ։

ԲԱԲԱՆԸՆ ՐՕՄԱԼԸԼԱՐԱ ԽԻԹԱՊԸ

Բօմատան պիւթիրիւիկինէ կէօրէ, Բօմալըլարընն Բաբատա բէտամ գապալի Սեն Բիէր քիլիսէսինատ մուԹանԹան պիր սուրէթատ իճրա իտիլմիշ տիր։ Բաբանընն նուԹգընը տիմենէնք իւզրե 300000ի միւԹէճավուզ պիր խալգ քիլիսէյի տալարընմըզ իտի։ Բաբա քիլիսէյե տախլ օլաուզընատատիճատէթլե ալգրշլանմըզ օլաբ, քիւրսիի մախսուսընատա տախը մէվզ իթմիշ տիր։ Գիբիթիւն Բօմալըլարընն Բաբայա գարյը տարբզմագ պիր ֆէտատքարըզատ մէչպու օլաուզլարընա տաիր վէքիլ գարտինալընն նուԹգընը միԹէզդպ, Բաբա Քիթրէք վէ միւէտիր պիր սէալ պէր վէճէհի տիր պիր նուԹգ իւրատ իթմիշ տիր։— Վէքիլ գարտինալ Բօմա եվվալտրբմէզընն սիթէնտատի հիսայրԹլարընտա Թէրճէման օլմըշ տրբ։ Խրիսթիանլիգընն էն պէօյիւք իդատէթխանէսի օլան պու քիլիսէտ պու գառառ չոգ օլմրագ Թօրլունմանընդ տա կէօռԹերիյոր քի սիզին եէկնատի տրգունընդ ենին չոպանընն էթրաֆընտա սզգընմագտան իտարէթ տիր։ Սէվկիւլի եվվալտրբմ, նասըլ քի սիզ պու կիւն պէնզ եվվալտրբ մուհագէթինիզի կէօսթերիյորընդր։ պիզատ Թէվճճիհէտթը բէտերտանէմիզին սերինիլիկինի սիզէ իդտար իտէպիլտիկիմիզատն ճօլայը այնը տէրճէճատ մեսատա վէ պոնթիյորզ։ Բաբատ պիւ.Թիւն Դաթօլիկ քիլիսասընընն եվվալտրբնը էն պէօյիւք վէ բէտերտան պիր մուհագիպլիք տեվմիճ ալտրբնը տր։ Էսկի Բօմա տինինին պու տերճէճ պիրդ պիր տալիլինի պիդզ իհատ իտէն ճէնտապ Հագգա պէյանը.Թեչեքքիւրլե պէրտպէր էճատատընդը լայըզ օլան պու տինին իճատպթընը պարտան խորճճէ, տիլենդ տրատընտա, Թիճարեթ ալէմնտե, վէլ հասրլ հեր եէրտ Բաթպիգ իտեճեկինէգեն էմիեմ. հեր մուտմելենիգատ իմանընդզ սիզէ զավուզլըգ իթմէն, տատիմ ոնընն տելլեթինէ միւրատատթ իտտինդ. հէրսինիգատ պիւրբոնիդ քի տինատ օյմագտա տին իւէ եաշամագ տրատընտա պէօյիւք պիր ֆագէ վար տրբ։ հայաթընն պու իքի չարթլարը տրասընտաքի ֆարգ պիրի քիւ իչինէ վէ տիկէրի մահասլատ պիր տրագիկ սէչլան իքի Թօխտմ ֆարգընտա պէնզեր։ Գունլարընն հեր իքիսի տ.շեզ.սզգէթ վէմատիւթ իթիպարլար, եէքիրկէրինէ պէնզերլեր իսէ տե, պէրիսի գէրբր զուճագ վէ տիկէրի իսէ եիւզ գաթ չոզալճագ տրբ։ Իսան տա պէօյլե տիր. զանն իթմէկդ քի տրանբզատ իսանընն եասընդզ նազարիւէիլե իքիթիֆ իտէնլեր պունլարընն, ֆագատ պու կիւն խրիսթիանլիգընն պէօյիւք պիր Թէչիքատեե մտրուգ գալարընդը տա պէրիրիգ. սիզէ օրնունիւնընդը վէրմէքտէն գաթիկն չեքնիմիկդ. պու օրնունիւն զնկինդիրե քէնտի սերվէթլերինի նե սուրէթլե խաթիմալ իթմէք վէ ֆագիրլերե տախի սապրը վէ մեթանէթ էսասլարընը Թեզդն իթսան։ Օ՛հ, ճնտապ Հագգընն օրնունիւնը կենճլերի զապթը նէգիտ վէ իսիթիրլար։ Թէսեանէ զրլավսզասընն, գուվվէթլի քիմսելերին գուվվէթի տահա զիատէ արթըսընն, վէ եալատա սաբանլարը տաղրը եալա իրչատ եդլեան։ Իլթէ պու սուրէթլե Բօմա եվվալտրբմէն իմանը եէնի պիր չերեթ վէ իանվան իքթիսատ իտեճեք տրբ։

ԹԻՒՐՔԻԱ–ԻԹԻԱՖԸ ՄԻՒՍԷԼԼԷՍ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ՍԱՎՃՊՈՒԼԱԳԸՆ ԻՇՂԱԼԻ

24 Նոյ. 330 թարիխլի գարարկեառը ռամամիտէն թէպլիղ օլընմը տր։

1.— Աչարա մանթքգասընտա եէնիտէն պիզիմ իչիւն մուզաֆֆէրիյէթլե Թէթվվւճ իտէն ուՖագ Թէֆէք մուհարեպաթ վազը օլմըշ տրբ։ Սիւչմէն պիր Թօբ զալպ իթմիշ, եէրմիզե պիր չոգ պօմպա, եալիհա վէ ճեպհանէ կէչմիշ տրբ։ Գու մուհարեպաթտա Բուլգարընն պիզե գարը տրմ տրմ գուրչունը իսթիմալ իթիքլերի անլաշմըշ տրբ։

2.— Վան կէօլիւնին չարզընտա վէ Օսմանլը հուտուտը իւզրերինատ Բուլգարընն Թաբրուզդը Թեբրուզդը նէթիճէսիզ գալմըշ տրբ։ Պունա մուգապիլ Բէվանտրզ մուզաֆֆերատե իւէրիւեեն գարբ.

մէք օրատա վէ ատնանմալարընդը գաճ Թիկեն մուզաֆֆեր չզգատընտա իման իտէրէք, եազընտա քիչատ իտիլէճէք Մէճիսը Մէպուսատան Թէլեկրաֆընամենի.զ մաեէլիֆիթիսար Թէպիրդ եւլեյեճէկիմի պեյան իւէ Օսմ. մէպուսատը նամընտա զաթը տիւերինե տրգը Թէչէքքիւրատ եւլերիմ։» Մէճիսը Մէպուսանը Օսմ. բէյիսի ԽԱԼԻ

Շեյխ Սիմուսի.— Բօմատան Վիճնա կազէթալարընտա իչար իտիլիկինէ կէօրէ, չիմտիյէ գառար Իթալիանլարը մուհարեպէ իտէն Շեյխ Սանուսինին ելեեվմ նէրէտ պուլընճաղընտա տաիր հիչ պիր խապերալընմամագատա տր։ Տախիրմմ.լեքէթէն Պենկազիյէ միւվասլեթի Թիճճար՝զուվվէթի Սինուսի միֆրէզէլերինին չարգա տաղրու իւերլիմեքատ օյատուղընը խապեր վերմէքտէ տիւեր։ Տիկեր Թարաֆատն Սինուսիլերին չիմալ ճիհէթինատ Թանչիա իտիլէն գարազալարը կերի չէգիմիշ տիր։ Գունատան Շեյխ Սինուսինին Իթալիա իւէ մահարեպէսէն տաիր նազար իտէրէք Տէրսատէթատն ալարդը ճիհատ խապերի իւզերինատ Մարսրա.գարը հարաքէթ եւլերինի պեյան օլունմագատա տր։

Գիր Ինկիլիզ զապիքի.— Իզմիր կազէթալարընտա օգունարդընտա կէօրէ, չէհրը մէգքիրատ տաբ ազանճատա մէվճուտ պիր ֆապրիգատա մաքինիսթ պուլունան Ինկիլիզ պահրիյէսինէ մենասագ եիւզ պազը Վիհատ Բէյ հալը հարպընի իւզերինե եսիր իտիմիշ վէ Մաղնիսա սէվգ օլունմըշ տրբ։

Ինկիլիզլեր պէյնինճեհ.— Գիր Ալէման կազէթասը Ինկիլիզլերին Շաթլատա իթիֆալերի հիճճատմընտան պահատ պու հիճճատմրատան Ինկիլիզլերին հիչ պիր չեյ զազանմալրգ պիր չոգ չեյլեր զալգ իթիֆալերինի, գիրա օ զէմանտա գառար Ինկ. նուճուզը ալընտա գալան վէ Գասրա քէօրֆէզի սահիլինատ մուգիմ պազը Արապլար Ինկիլիզլեր ալեյհինէ չզաբզալարընը եազբյոր։

Մեվլալի Հաֆիզ Ֆասա կէկիմյոր.— Մաարիֆատն պիր Ալէման կազէթասընա պիւթիրիւիկինէ կէօրէ, ելեեվմ Ֆրանսատա պուլունան Ֆաս սուլթանը տաղզազ Մեվլուխէֆիզ՝Ֆաս հատիսէլերիլզերինե մէսէլէթինի կիթմէք իսթէմէք իչատ, Ֆրանսա հիւքիւմէթի՝ քէնտիսինի Բոռան զուվվէթի պիր միւֆրեզե իւէ Աչաչոյ իսթիհքամընա կէօթիւրիպ հապ իթմէք տիր։

*** «Թ. Էֆքեար» ալյոր քի. Ճէզայիրատ մուդիմ Էմիր Ապթալ Գաատր գաչանընն մախսուսմը Էմիր Խալիա էօթէքէն պէրու Ֆրանսըզլարընն եմնիյէթլենմի օլուպ, ախիրքն քէնտիսինէն միւճահիտլերե գարյը եիւրիւմէք իւզրե գաղալեերի սիլահլանարմամը բեճա օլընմըզ վէ օ տա զահիրէն պու Թեքլիֆի գապալ իւէ գապիւեերի սիլահլանարմըզ տրբ։ Ֆագատ Էմիրին բէք բարլագ պիր սուրէթատ եառատընդը պիր հիւէ վէ բլան՝ Ֆրանսըզլարընն իւմմալերինի պոչա չզգարմըզ վէ Իսլամ միւճահիտլերի Ֆրանսըզ սիլահ վէ մուհիմմաթը իւէ միւճահեդ տիկեր պիր զբթատա պերեւմիշ տիր։ Էմիր Խալիա Ֆրանսըզլարատան քէուլի սիլահ վէ մուհիմմաթ ալմըշ վէ գապիւէ եֆքարատընը միւքեմմելեն Թեճեհդ իւէ վազթ կէչիրմէքտիգին իւանը ճիհատ եւլեմիշ տիր։ Էմիր Խալիա եւեեվմ 7000 միւսելլահ եֆքարատը իւէ Մըսրատ տաղրու եիւրիւեն Սինուսիլերե պերեւմիշ տիր։

*** «Օսմ. Լայու» Ինկիլիզլերին Մըսրըլարատա սերպեսթիյէթ վէ մէչրութիյէթ վերճճկինէ տայիր աւեն «Թանին»ատն ալընընմըզ խապեր հազգընտա ալյոր քի. «Ինկիլիզերատա հիւքիւմէթի տախիրեն տալարատան Ժընեվ Մըսրը գօմիթեսինէ՝ Ինկիլիզ իշղալինե գարը գօմիթեսինին պեյանանմամի նազարը տրգազ Թա ալընընընը վէ Ինկիլիզ գապիկեսինին տե Մըսրըլարընը Թալեպը մեյրատա.

մէք օրատա վէ ատնանմալարընդը գաճ Թիկեն մուզաֆֆեր չզգատընտա իման իտէրէք, եազընտա քիչատ իտիլէճէք Մէճիսը Մէպուսատան Թէլեկրաֆընամենի.զ մաեէլիֆիթիսար Թէպիրդ եւլեյեճէկիմի պեյան իւէ Օսմ. մէպուսատը նամընտա զաթը տիւերինե տրգը Թէչէքքիւրատ եւլերիմ։» Մէճիսը Մէպուսանը Օսմ. բէյիսի ԽԱԼԻ

Շեյխ Սիմուսի.— Բօմատան Վիճնա կազէթալարընտա իչար իտիլիկինէ կէօրէ, չիմտիյէ գառար Իթալիանլարը մուհարեպէ իտէն Շեյխ Սանուսինին ելեեվմ նէրէտ պուլընճաղընտա տաիր հիչ պիր խապերալընմամագատա տր։ Տախիրմմ.լեքէթէն Պենկազիյէ միւվասլեթի Թիճճար՝զուվվէթի Սինուսի միֆրէզէլերինին չարգա տաղրու իւերլիմեքատ օյատուղընը խապեր վերմէքտէ տիւեր։ Տիկեր Թարաֆատն Սինուսիլերին չիմալ ճիհէթինատ Թանչիա իտիլէն գարազալարը կերի չէգիմիշ տիր։ Գունատան Շեյխ Սինուսինին Իթալիա իւէ մահարեպէսէն տաիր նազար իտէրէք Տէրսատէթատն ալարդը ճիհատ խապերի իւզերինատ Մարսրա.գարը հարաքէթ եւլերինի պեյան օլունմագատա տր։

Գիր Ինկիլիզ զապիքի.— Իզմիր կազէթալարընտա օգունարդընտա կէօրէ, չէհրը մէգքիրատ տաբ ազանճատա մէվճուտ պիր ֆապրիգատա մաքինիսթ պուլունան Ինկիլիզ պահրիյէսինէ մենասագ եիւզ պազը Վիհատ Բէյ հալը հարպընի իւզերինե եսիր իտիմիշ վէ Մաղնիսա սէվգ օլունմըշ տրբ։

Ինկիլիզլեր պէյնինճեհ.— Գիր Ալէման կազէթասը Ինկիլիզլերին Շաթլատա իթիֆալերի հիճճատմընտան պահատ պու հիճճատմրատան Ինկիլիզլերին հիչ պիր չեյ զազանմալրգ պիր չոգ չեյլեր զալգ իթիֆալերինի, գիրա օ զէմանտա գառար Ինկ. նուճուզը ալընտա գալան վէ Գասրա քէօրֆէզի սահիլինատ մուգիմ պազը Արապլար Ինկիլիզլեր ալեյհինէ չզաբզալարընը եազբյոր։

Մեվլալի Հաֆիզ Ֆասա կէկիմյոր.— Մաարիֆատն պիր Ալէման կազէթասընա պիւթիրիւիկինէ կէօրէ, ելեեվմ Ֆրանսատա պուլունան Ֆաս սուլթանը տաղզազ Մեվլուխէֆիզ՝Ֆաս հատիսէլերիլզերինե մէսէլէթինի կիթմէք իսթէմէք իչատ, Ֆրանսա հիւքիւմէթի՝ քէնտիսինի Բոռան զուվվէթի պիր միւֆրեզե իւէ Աչաչոյ իսթիհքամընա կէօթիւրիպ հապ իթմէք տիր։

*** «Թ. Էֆքեար» ալյոր քի. Ճէզայիրատ մուդիմ Էմիր Ապթալ Գաատր գաչանընն մախսուսմը Էմիր Խալիա էօթէքէն պէրու Ֆրանսըզլարընն եմնիյէթլենմի օլուպ, ախիրքն քէնտիսինէն միւճահիտլերե գարյը եիւրիւմէք իւզրե գաղալեերի սիլահլանարմամը բեճա օլընմըզ վէ օ տա զահիրէն պու Թեքլիֆի գապալ իւէ գապիւեերի սիլահլանարմըզ տրբ։ Ֆագատ Էմիրին բէք բարլագ պիր սուրէթատ եառատընդը պիր հիւէ վէ բլան՝ Ֆրանսըզլարընն իւմմալերինի պոչա չզգարմըզ վէ Իսլամ միւճահիտլերի Ֆրանսըզ սիլահ վէ մուհիմմաթը իւէ միւճահեդ տիկեր պիր զբթատա պերեւմիշ տիր։ Էմիր Խալիա Ֆրանսըզլարատան քէուլի սիլահ վէ մուհիմմաթ ալմըշ վէ գապիւէ եֆքարատընը միւքեմմելեն Թեճեհդ իւէ վազթ կէչիրմէքտիգին իւանը ճիհատ եւլեմիշ տիր։ Էմիր Խալիա եւեեվմ 7000 միւսելլահ եֆքարատը իւէ Մըսրատ տաղրու եիւրիւեն Սինուսիլերե պերեւմիշ տիր։

*** «Օսմ. Լայու» Ինկիլիզլերին Մըսրըլարատա սերպեսթիյէթ վէ մէչրութիյէթ վերճճկինէ տայիր աւեն «Թանին»ատն ալընընմըզ խապեր հազգընտա ալյոր քի. «Ինկիլիզերատա հիւքիւմէթի տախիրեն տալարատան Ժընեվ Մըսրը գօմիթեսինէ՝ Ինկիլիզ իշղալինե գարը գօմիթեսինին պեյանանմամի նազարը տրգազ Թա ալընընընը վէ Ինկիլիզ գապիկեսինին տե Մըսրըլարընը Թալեպը մեյրատա.

լորը եւրոնէ վարորդմագ զէմանոնքն կէլուկինէ գանի օլուշղնը պիլիրմէ տեր։ Գրալեն տարի Մըսրըլլար հուզուզնքն իսանէի ֆիքրինէ օլասղը սեօղէնիւոր։ Եկէր Մըսրը մէլի գոսիթեսի՝ ֆիքրլերի թարիքաձն վաղ կէյէր վէ ինկիլիզ մէնֆիրինէ խրամէթ իսէրսէ, Լոնտրատա՝ Մըսրլրլարա ժիրպէսթի պիր մէյրուբիւթէթ վիրմէկէ վէ պանքն իչէն միւզաքէրատա կիրիշմէկէ մէլի վար տր։ Պու թագիրատ հաթրա իշղալ օրատուզնը կէրի չէքմէք վէ ուսուլը մէյրուբիւթէթ իչճապնատա միւլքի վէ տաքերի խարիւի տէ եէրլիւերէ էմինյէթ իթմէք ֆիքրի ճարի տիր։ Խալնղզ պիր ինկիլիզ սումսի վալիսինին գօնթրոլ իթմէսի չարթ գօնմուշ տր։ Ժընէվօմիթէինէէանրօալրատա կէլէն թարիգէտ պու թէքիֆլերին բէք կէնիքմէշ օլասղը, գիրա ճիտատ իսանքնատա սոնրա Մըսրը սումսը Խալիֆանքն էլիսի թանգիմ օլնատղը վէ եէնի պիր հալ թէվիրանէ գոտար գարարն Խալիֆատ էլնէնատ պուլնաղը տիլարիմէշ տր։

*** Սթանպուլատա «Թարէ Բրէսէյ» պիլիրիլիկինէ կէօրէ, Նէճա միւֆթիհլեր բեհսի Սէյտ Քեադիմ Բէյի՝ մախասսընը՝ Տիգրէս Շրի չէյխլերինէ կէնտէրէպ՝ դապիւերերին Ինկիլիզերգարը զրատա տավիք իթմէշ տր։ Մէղքիր կազէթա եէյոր քի, պու խապեր բէք մուհիմ տր, գիրա Քեադիմ Բէյի չիմիլ գոտար Բուլղարա տարքլմէշ վէ Գապը Ալիւէ մուխասիմ կիպի անլարքլմշ իսի»։

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՏԱ

Սունճաճ - Գուլկար միւսաskմէսի.— Ապինա ժամանը եէյոր քի, Գուլկար տաքերլերի 5ինի Եունան զոլ օրատուզնը 11ինի հուտուա գարգոլ գըմաստնը դեկա. 5տ նակէհանի պիր հիւճումատա պուլնամշլար տր։ Հիւճում իսէնլեր բիւսկիւրիւմլեր տր. պիր Եունան նէֆերի հարալանմշ տր։»

Թուճա պոյուճտա. — Սոֆիատան «Թանին»ա պիլիրիլիկինէ կէօրէ, Բուլսիա՝ Սըրպիանքն Թուճա պոյուճտա հէնուզ Ավարիալլարը էլնէ կէչմէմէշ պաղը նոգթալարը վէ եզիմլէ Բատավաչ գատապատնա չէդարըլմագ իւզրէ «Գուլկորիա»նամ Բուս վարորլա քիւլիւթէլի մուհիմմաթ հարպիւ վէ 3 շէպ թալուսը էրզագ վէ թար չէգարմշ տր։ Թուճա սահիլինատ հարաքատատա պուլնան իւր Ավարիա ուենդ ալթը կալաց լիմանքն պէրի թարաֆնատա պու Բուս վարորլարնատա պիրինէ թէարուզլա էրզագ, թար վէ Բիւֆենկ թալուսը Բուս վարորքնը պաթրմշ տր։ Տիկեր Բուս վարորը Սըրպ մէղզլարնատա պիրինէ եազալշնեա, Սըրպար պանտարը Ավարիա վարորը զանն իւլ իւզերինէ թեզ թէմշլար, Բուսլար տա պիր Ավարիա թէարուզնա օղրատրգլարը զաննալա մուգապէլեաէ էլուլնամշլար տր։ Պու զարիպ մահարէպատ իւր թարաքն տա չէգ գալիթը օլմուշ տր։

Բուսիանքն բropkupoup.— Գուլկար գամիթէերի Տէմիր Դարու եազնքնատաքի քէօրիւլի պէրհամա իսուպ, պեղլեէ Սրպիանքն՝ Սէլանիկլէ օլան միանսալպարքը գաթ իթմէշ օլուգլարը մալիմ օլուպ, «Թանին»ա եէյոր քի Բուսիա խարիկլէ նագլրը Սագանոֆ՝ Գուլկարիա միւրատատա մէղքիր քէօրլիւնն